

# 國立臺東大學 2016 年暑期海外夏令營活動簡章

## 一、活動簡介：

本校姐妹校：土耳其阿塔圖克(Ataturk)大學將於今年的暑假期間，辦理夏令營活動，歡迎本校在學同學踴躍報名參加。名額有限，機會難得，夏令營活動的名額、日期、與預估的來回機票費用，請參考下表。該校將以落地接待的方式款待本校同學，也就是說：夏令營的食宿由主辦單位免費招待。

| 學 校       | 名額 | 活動日期          | 預估來回機票費用      |
|-----------|----|---------------|---------------|
| 土耳其阿塔圖克大學 | 2  | 2016.07.11-22 | 約新臺幣 50,000 元 |

附註：

<sup>1</sup> 這是台北---伊斯坦堡---埃爾斯倫市(Erzurum)的來回機票

※上述報價僅供參考，暑假為旅遊旺季，價格將有所調漲。

本校承辦單位：

研究發展處國際事務中心

聯絡人：傅小姐，聯絡電絡：517442（校內分機#1502、1503）

以下分別敘述：預估費用、報名、錄取、其他、夏令營的簡介。附件包括：申請表、與家長同意書。

參加同學回國後，須繳交一份心得報告（內容可包括圖文行程紀要、學習收穫、對交流之看法、感想與建議，字數以 3000 字為原則）。

## 二、預估費用：

參加夏令營的學生的食宿與當地交通，由主辦單位免費招待。學生要自行負擔的包括：來回機票、辦理證照費用（簽證或台胞證、保險、護照等，預估約 5,000 元）、以及個人的花費。

## 三、報名：

日期：自即日起至 2016/05/10(周二) 為止。

資格：本校註冊在學學生；以去年未參加此活動之學生優先。

方式：請填妥報名表(如附件一)與學生證影本，逕送至研發處國際事務中心（知本校區行政大樓三樓）

## 四、錄取：

錄取方式：由甄選小組開會決定。甄選小組由研發長召集，並擔任主席，小組成員包括：學務長、師範學院院長、理工學院院長、以及人文學院院長。

甄選評分的標準，包括：面試(80%)與參加社團活動與擔任社團幹部的事蹟(20%)。

錄取公告：預定於 2016/05/17(周二) 以前，公告於本校網站與研發處網站。

錄取報到：錄取者應於 2016/05/20(周五) 前到承辦單位(研發處學術國際事務中心)報到並繳交家長同意書(如附件二)，同時繳交保證金新台幣 5,000 元整，以便向海外姐妹校辦理報名手續，並協助辦理出國手續。未準時報到、未繳交家長同意書、以及未繳交保證金者，皆視同放棄，將取消其錄取資格；保證金新台幣 5,000 元整將於活動結束後退還參與同學。

五、其他：

(一)其他未定事項，由甄選小組開會議訂之。

(二)本公告，由研發處草擬，報請校長核准後，公告執行之。

## 阿塔圖克大學夏令營簡介：

Ataturk 大學位於土耳其國東部的埃爾斯倫市(Erzurum)，1957 年成立，是授地立校的公立大學，所以校地非常廣大。目前全校共有包含醫學、法律、經濟、管理科學、農業等 17 個學院。全校學生 42,000 名、專任教師 2,446 位。

夏令營預計招收該校的 15 個國際姐妹校的 45 位學生：

活動簡述：

課程：土耳其的語言、歷史、經濟與文化。室內課的地點主要位於校本部所在的 Erzurum City。

戶外參訪：自然景觀、歷史遺產、文化活動。戶外活動的上課地點，除了市區與市郊之外，還有機會到黑海海濱參訪。

Erzurum City 的簡介：(摘譯自 Wikipedia/en)

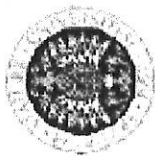
Erzurum 位於土耳其的安納托利亞高原東部的重要都市。人口 36 萬人，也是 Erzurum 省的省會。海拔高度 1757 公尺，有典型的大陸性氣候。一月月均溫攝氏零下 11 度，且常下大雪。

Erzurum 曾是兵家必爭之地。在歷史上曾經被亞美尼亞王國，波斯帝國、羅馬帝國、塞耳柱土耳其帝國、鄂圖曼土耳其帝國統治過。1919 年於此地舉行的 Erzurum Congress 是土耳其獨立戰爭的重要起點。

Erzurum 是一個大學城，也是一個重要的觀光勝地。Oltu stone 則是當地的重要手工藝品，可做成念珠、手環、項鍊、耳環等。

南方市郊的 Palandoken Mountain 是著名的滑雪勝地，也是 2011 年冬季世界大學運動會的舉辦地點。

Erzurum 機場擁有土國第二長的跑道，是土國東部的民航中心之一，同時也是土耳其與北約組織的重要空軍基地。



# ATATURK UNIVERSITY

## BRIDGING CULTURES SUMMER SCHOOL PROGRAM

### 11-22 JULY 2016



| July 10, Sunday                                               | July 11, Monday                                                                                 | July 12, Tuesday                                                                                | July 13, Wednesday                                                                              | July 14, Thursday                                                                   | July 15, Friday                                                                                  | July 16, Saturday                                                                   |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <u>Arrivals:</u><br>Pickup at Erzurum airport and bus station | Visit Office of International Affairs, meet the president and tour campus                       | <u>City tour:</u><br>visit some important historical and scenery places                         | Turkish Educational System and Development of Science Education in Turkey                       | <u>Daily Tour I:</u><br>Visit Tortum Waterfall and have lunch (fish) at seven lakes | <u>Course:</u><br>Turkish Educational System and Science Education<br>Prof. Dr. Mustafa Sözbilir | <u>Daily Tour II:</u><br>Breakfast in Bayburt and visit Sumela Monastery in Trabzon |
| <u>Arrivals:</u><br>Pickup at Erzurum airport and bus station | <u>Course:</u><br>Introduction to Turkish Language and simple practices<br>Lec. Bahattin Şimşek | <u>Course:</u><br>Introduction to Turkish Language and simple practices<br>Lec. Bahattin Şimşek | <u>Course:</u><br>Introduction to Turkish Language and simple practices<br>Lec. Bahattin Şimşek | <u>Visit Narman</u><br>Chimneys and return back to Erzurum                          | <u>Course:</u><br>Spending time in Bowling Center of Ataturk University                          | Lunch in Akcabat, visit historical places in Trabzon                                |

| July 17, Sunday | July 18, Monday                                                                        | July 19, Tuesday                                                                                     | July 20, Wednesday                                                                       | July 21, Thursday                                                                                   | July 22, Friday                                                                                   | July 23, Saturday                                          |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Free Time       | <u>Visit colleges:</u><br>in several groups formed according to the fields of students | <u>Course:</u><br>The impact of Bologna Process in Turkish Higher Education<br>Prof. Dr. Fahri Yavuz | <u>International day:</u><br>Presenting your country, culture and university             | <u>Course:</u> Cutting edge technologies and their role in near future<br>Prof. Dr. Mehmet Ertugrul | <u>Course:</u> Importance of Agricultural Sector in Turkish Economy<br>Prof. Dr. Abdulbaki Bilgiç | <u>Departures:</u><br>From Erzurum airport and bus station |
| Free Time       | <u>Visit Tashan:</u><br>Visit Tashan shopping Center and gift shops in downtown        | <u>Cultural activity:</u><br>Going to Turkish Bath to have a traditional experience                  | <u>International day:</u><br>wear your national dress, bring your national flag and food | <u>Cultural activity:</u><br>Cinema or Theatre excursion in the campus or in downtown               | <u>Free time:</u><br>Having a group of friends to visit the places you want                       | <u>Departures:</u><br>From Erzurum airport and bus station |

Notes: 1. Students will stay in Guesthouse of Ataturk University. They will have breakfast, lunch and dinner at the same place in the days there is no trip to out of town.  
2. There may be slightly changes in the program

附表一

國立臺東大學學生參加 2016 年海外夏令營甄選申請表

是否曾參加「2014 土耳其阿塔圖克大學夏令營」？ ☐ 是 ☐ 否

|                    |                                         |
|--------------------|-----------------------------------------|
| 編號：<br>(由研發處填寫)    | 填表日期：2016 年    月    日                   |
| 申請海外夏令營學校          | <input type="checkbox"/> 土耳其 Ataturk 大學 |
| 姓名：                | 學號：                                     |
| 性別：                | 出生日期：    年    月    日                    |
| 系所：                | 年級與班別：                                  |
| 通訊地址：              |                                         |
| 戶籍地址：              |                                         |
| 電話：                | 手機：                                     |
| Email：             |                                         |
| 參加校內社團活動或擔任社團幹部事蹟： |                                         |
| 1.                 |                                         |
| 2.                 |                                         |
| 3.                 |                                         |
| 4.                 |                                         |
| 5.                 |                                         |
| 6.                 |                                         |
| 7.                 |                                         |
| 8.                 |                                         |
| 申請人簽名：             | 系所主管：                                   |



附件二

國立臺東大學參加海外夏令營學生家長/監護人同意書

本人(家長或監護人)\_\_\_\_\_同意敝子弟\_\_\_\_\_

(現就讀於「國立臺東大學」\_\_\_\_\_系/所\_\_\_\_\_年級/班級)，

於中華民國\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日至\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日止，由貴校推薦前往\_\_\_\_\_ (國家)\_\_\_\_\_大學參加海外夏令營活動，並同意遵守該夏令營的計劃規定事項：

- 一、 本人瞭解國立臺東大學前往國外參加海外夏令營學生之相關規定，並保證督導敝子弟於國外學校參與夏令營期間遵守兩校之規定及當地法令。
- 二、 本人同意提供敝子弟於參加夏令營期間在當地學習、生活、醫療及交通等所需之經濟支援。
- 三、 本人瞭解子女在海外參加海外夏令營期間，應自負生活安全之責任，國立臺東大學善盡學術交流之行政服務事宜，並不負責學生在海外的生活照顧及法律責任。
- 四、 同意敝子弟於國外期間非因不可抗力之因素，不得以任何理由中輟夏令營之活動。於夏令營活動期滿後，亦不得滯留該國或延遲返國。
- 五、 本人將與貴校保持聯繫，並隨時協助校方與敝子弟間之聯繫。

本人已詳閱並同意上揭全部敘述，並願放棄與此事務相關之法律先訴權，如有違反，願負一切法律責任，特立此書為證。

此 致

國立臺東大學

家長/監護人簽章：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

身分證字號：\_\_\_\_\_ 與學生關係：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_ 立書日期：\_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*

本同意書確為家長/監護人同意並親自簽名，如有假冒簽名者，願自負一切法律責任並按校規處置。

學生：\_\_\_\_\_ (簽章) 日期：\_\_\_\_\_



## 國立臺東大學研究發展處個人資料授權使用同意書

依據個人資料保護法(以下稱個資法)第八條規定，應向您告知下列事項，請您詳閱：

一、蒐集、處理及利用之目的：

教育行政、資(通)訊與資料庫管理、其他合於學校行政及服務等相關事宜所需。

二、蒐集、處理及利用之個人資料類別：

學生姓名、出生別、學號、系級、學生手機電話、銀行帳號、學生證與其他。

三、個人資料利用之期間、對象及方式：

(一)期間：個人資料蒐集之特定目的存續期間，依相關法令之保存所訂保存年限或本校因執行相關業務所必須之保存期間。

(二)對象：本校研發處國際事務中心行政相關人員、學校行政單位。

(三)方式：以自動化機器或其他非自動化之方式，依誠實及信用方法利用。

四、依據個資法第三條規定，您就個人資料依個資法規定得行使下列權利，不得預先拋棄或以特約限制之：

(一)得向本校查詢、請求閱覽或請求製給複製本。

(二)得向本校請求補充或更正，惟依法您應為適當之釋明。

(三)得向本校請求停止蒐集、處理或利用及請求刪除，惟依法本校因執行業務所必須者，得不依請求為之。

五、您得自由選擇是否提供相關個人資料做為研發處國際事務中心進行聯繫或相關作業。

六、您瞭解此一同意書符合個人資料保護法及相關法規之要求，具有書面同意使用您的個人資料之效果。

七、本同意書如有未盡事宜，依個人資料保護法及其他相關法規之規定辦理。經學務處課外組告知，本人已了解上述事項，並同意及遵守上述個人資料使用相關內容。

立同意書人(親自簽名)：

身分證統一編號：

中 華 民 國 年 月 日

